

بیل اشترا

(پوسته اجر تیله برابر)
سنه لکی ۵۰ غروش
آخی آیفی ۳۰

نسخه سی ۱ غروشه

سَمِیْیَیْ غُزْنِیْ

۱۳۰۷

اداره نواز و مطبعه سی

استانبولده باب عالی جاده -
سنه قمره بت کشفاه سی -
درج ایشلین اوراق اعاده
اولناز -

نسخه سی ۱ غروشه

بِخَشَنیْیَیْ نَشْرُیْیَیْ نَشْرُیْیَیْ نَشْرُیْیَیْ نَشْرُیْیَیْ نَشْرُیْیَیْ



[درسام مخائیل ساخس]

بری ایپک قوزلرله پانسقندن غاز واقشه حریره دن
چچککار اعمال اولتور .

تقلید چچککار اعمالی صنعتی اون بشخی عصر
میلادک اواخرینه طوغرو ایطالیانلر طرفندن فرانسه به
ادخال اولمش وفرانسه مالکنده ابتدا بوسنمت «لون»
شهرندن باشلایه رق . مؤخرأ یارسه ایتقال ایتشیدر .
ایطالیایله اسپانیاده اولدینی کی فرانسه ده دخی بوسنمت
برچوق و قتلر باشلیجه مناسه ترده راهیلر طرفندن اجرا
اولوب ترشه ایله قاباقشیدن یالیزلی و یارنکلی کاغددن
یایلان چچککار معابد تریشنده قوللانیلیر ایدی .

صنی چچککارک قادینلر طرفندن زینت مقامنده
قوللانلمسی اعمال اولتان چچککارک ده خفیف و ظریف
یالغله باشلانلانی زماندن اعتبار آدر . اوزمانه قدر فرانسه ده
نسوانک سوس اوله رق قوللانقلری چچککار ایطالیایله
چیندن کلیردی .

فرانسه دن اخراج ایدیلان چچککارک اعمالنده حصوله
کان ترقیات بک اوقدر اسکی دکلدرد . چچککلیجک صنعتک
مرتبته کاله وصولی اون سکرنجی عصرده در . فرانسه
بالادندن «ماند» شهری اهلایسندن «سغن» استنده
بری ۱۷۳۸ سنه سنده یارسه کلرک اختیار اقامت ایتش
و نباتات و کیمیا قنلرنده حائر اولدینی معلومات مکتسبه سی
چچککارک تقلیدینه صرف اتمک فکرینه دوشمشیدر .
بو آدم اعمال ایستدیک صنی چچککارده ایپک قوزلرله
بز و ترشینی استعمال ایدر و بوسورلته وجوده کتیردیک
تقلید چچککاری اصلارندکی الوانه قیاساً فی رجه ایله
بویاردی . سوکرلری بوخصوصه یکی ترقیات حاصل
اولمش و حقیقه اصلارندن فرقی اولنمه حق درجه ده
کوزل چچککار یالغله باشلانمش ایسده بونلر هاجه غایت
غالی اولمسیله یالکر ازدواج جمعیترنده کبار بالورلنده
استعمال اولمشیدر .

بوندن آلتش سنه اوّل هر بر قابیقمه تور چچک
اعماله مخصوص تفرعاتک کافه سی کندی دستکاهنده
وجوده کتیرمه مجبور اولدینی جهته بوله لکله بوسنمتک

دکلدرد . بعضاً قار اودرجه یاغارک ضوقلردن کچلمک
نا قابل بر خاله کلیر واهالی بر آبی قایدن طیشاری
چیقمه ماز . «هامرقت» دن بر آز ده شخاله طوغرو
کیدلسه طاعلر . نهرلر . اووه لر کوزکوب یالکر خالی
برطاق قایار کورونور . ده ایلری کتک بک مشکدر .
چونکه صورت دایمه شمال طرفندن قار ایله قاریشقی
یاغان سرد یاغموره . صغوغه تحمل ایدیه من .
بوزا حوالیسک انسانلری قیصه بویلو . اسمر اولوب
چهره لری بووارلاق و دنجدرلر . باشلیجه تجارتلری بیوک
بالقنری صیدیه ایله یاغلری چیقاروب ممالک بعیده
کوندرمکدر .

م . کاظم

صِنَائِج

بایم میکلر

معاملاتک کثرتی و بونک ایچون استخدام اولتان
عمله نک تعددی حسبیله صنی چچککار اعمالی هر بردن
زیاده یارس شهرنده حقیقه بر صنعت مهم حکمنده در .
یارس شهرنده اعمال و خارجه اخراج اولتان اشیا میاننده
صنی چچککارک مهم بر موقع طومقده در .

بوسنمتک بدایت ظهوری بک قدیم برزمانه راجعدر .
مورخین قدیمدن «بلین» ک قولنجیه صنی چچککاردن
یالیش سرپوش استعمالی قبل میلاد ۳۵۷ سنه سنه طوغرو
مصدرن یونانستانه ادخال اولمشیدر . روماده قیاصره
زماننده نسوان یایروس قابوغی ایله مختلف رنگه ایکن
یالیش قوقولو صنی چچککاری صاجلرینه طاقارلارمش
و اصلنه تقلید ایدیلن بر چچککدن اصل چچککه کی فوقیه
تمامیه مشابه بر راحه استقام اولتوروش .

اوچخی عصر میلادیه چینلیر بعض نسلاتک
اوزوندن برده قوش تویلرله بالخاصه بواشده استعمال
اولتی اوزره نتج ایدلش بعض اقشه حریره دن چچککار
اعمال ایدرلردی . اسپانیایله ایطالیاده خیلی و قتلردن

سیاحت

بیوک فیجی آله سنده سیاحت [۱]

[مابعد عدد : ۱۳۳]

اشای مکلمده استهزا ولطیفه بی ک سویورلر
هر کجه طولیانه رق تاریخی بر طاق شیلره ماسالردن
بخت اتمک عادلیدر .

« شو حالد ، بوقومک ادبیانه اولان استعدادی
قابل انکار دکدر . منتظماً مباحثه وصاحبی الزام
ایتملری ، کمال طلاق واطاقله اداره لسان وتاریخی بر
طاق مکالماتی حرزجان ایلهملری بوکا بر دلیل جلیدر .
« اغستوسک اون بدیجی بازار ابرته سی کونی .
بزی نشیع اتمک آرزوستده بولنان رئیس قصه « قومه
نه تازی» دخی رفاقمزده اولدینی حالد ، «ناووزو» دن
مفارقت ایلهدک .

« واقعا رئیس اولکی فکری بر ایشدن طولانی
دیگر بر جمعیت زردیه کیمک ایدیسده بزی بعض قبایله
تقدم ایله اجرای نفوذ اتمک ایچون بوفکرندن فراغت
ایستیکنی سوبله دی . نزاکتندن نمون قالدق .

« رئیس یکنی اولان «رئوواقارور» دخی آلاغزه
الحاق اتمش ایدی . ایکی کورکه سوق ایدلمکه اولان
صاندالیه یانی باشیزده کیمکه ایدی . بوکنج چوجوق
دخی بویه وحشیلر آرسنده نادر کورولور شیلردن
ایدی .

« بورادن اعتباراً «ولهوو» نامی آآن «رءوا»
نهرینک صاغ ساحلی صعبالمروز وادیلر احاطه ایتمشدر .
ساحل یعنی هرنه قدر بویه طاغلق ایسده ساحل یسار
کوزل چچکلر ونبانات متنوعه ایله مزین ایدی .

« هر حاله نهرک ایکی جانبده بک لطیف منظرلر
عرض ایتمکه اولوب بوسحرای تابلور هر ایدمه نحول
ایله مکه ایدی .

« نهرده لذیذالحم بالیقار . وجود ایدی .

[*] « معارف انقاروت جلایه سنک رخصتی حازدر .

ترقی ایدمه یجکی وهاسنک بوسکلی حیدیه کیمه نک
رغبتی جلب ایلده یجکی نظر دقه آلتش وتقسیم
مساعی قاعده سلمه سی ایسه بر قاج سنه ظرفنده اسکی
چچکلرک اصلا حیز فله ایصال ایدمه یجکلری ترقانی
حصوله کتیرمشدر .

فرانسه ده «لیون» و «نانت» شهرلریله دیگر ایکی
اوج شهرده براق چچک اعمالخانه سی وارسه ده بونلرک
یابدقاری چچکلر پارس چچکلرینک یاننده ایکنجی درجه ده
قالیر . همد بو اعمالخانه لر نمونه لری وبعض فقراتی
بارسدن جلب ایدرلر . فرانسه نک غرب وجنوب جهتلرنده
حالا بعض جماعت روحانیه عاد قاشلر ایله یالیزلی ویا
الوان کاغددن چچکلر اعمال ایدرلرسده بونلر اسکی
وقلرده اولدینی کبی کلیسارک تزیننده ، آیین روحا
نیلرده ، کوی دوکونلرنده استعمال اولنور .

انکلزده چچکلرک صنعتی بر قاج سندن بری
ترقی ایتمشدر . انکلز قادیلری بال مومنی ماهرانه بر
صنعتله ایسته ییلن چچکلر شکله قویارلر . بوسورتله
یایلان چچکلر صالونلرک تزیننده ونبانات درسارنده
استعمال اولنور وهالری بک زیاده در . بوندن باشقه
لوندرده فرانسه کاری چچکلر اعمال اولورکه بونلر
هم نظریف همد بالنسبه اهوند . آلمانیا ایله بلجیقاده
واوروپانک سائر ممالکنده اعمال اولنان صنعتی چچکلر
پارس چچکلرینک تقلیدن باشقه بر شی دکدر . هر
موسمه بومالک چچکلریلری پارسکلرک اوومسک موده سنی
اوکره نلرک اکاکوره لازم کلن فقرات وادواتی آلیرلر .
بره زیلاده آسریقا قوشلرینک توپلردن ، «نبغال» ده
دخی بوغدی ، آرپه صابریله چچکلر یابیلر .

ایتالیا ایله اسپانیاده حالا مختلف جماعت روحانیه
معابدک تزیناتی ایچون قوزلردن ، کاغدلردن ومتوعه ایپک
ویاموق منسوجانسدن چچکلر اعمال ایدرلر . بو ایکی
ملکتمه صنعتی چچکلر اعمالی ایجه اهمیت کسب ایتمشدر .

خ . آ .